

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 220

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 20. September  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeuvi, 20 septembre  
1923

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XII. Jahrgang — XII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 220

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Anstand 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 220

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Fabrik- und Handelsmarken.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des ré-  
gimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — République  
Argentine.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht Gaster hat in seiner Sitzung vom 8. September 1923 den Kaufschuldenversicherungsbrief von Fr. 4000, datiert den 6. Juni 1911, Pfandprotokoll Schänis, Band 12, Nr. 22; ursprüngliche Kreditoren: Franz und Alois Gmür, von Amden, in Schänis; jetzige Kreditoren: Witwe Karolina Gmür-Boos, mit Titellanteil von Fr. 2700; Franz Gmür, mit Titellanteil Fr. 650, und Alois Gmür, mit Titellanteil Fr. 650; ursprünglicher Debitor: Jakob Gmür, von Amden, in Schänis; jetziger Debitor: Kaspar Landolt-Schwittler, von Näfels, in Schänis, nach erfolglos gebliebenem Ausruf, als kraftlos erklärt.  
Kaltbrunn, den 18. September 1923. (W 417)

Bezirksgerichtskanzlei Gaster.

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vom 18. September 1923 sind nachbezeichnete Wertpapiere nach erfolglosem Ausruf als kraftlos erklärt worden:

1. Versicherungsbrief, datiert 8. März 1879, Brunnadern; ursprünglicher Wert: Fr. 4000; gegenwärtiger Wert: noch Fr. 635; Pfandprotokoll Bd. 1 Nr. 562 Fol. 198; ursprünglicher Kredit: Ersparnisanstalt Brunnadern; ursprünglicher Debitor: Georg Schweizer, Sohn, im Haselacker-Brunnadern; letzter Kredit: Christian Anderegg, «Tell», Urnäsch; letzter Debitor: Erben des Gg. Heussi, im Haselacker-Brunnadern.

2. Kaufschuldenversicherungsbrief, datiert Wattwil, den 6. Januar 1874, per Fr. 500; Pfandprotokoll Bd. 17 Nr. 199, Seite 318; ursprünglicher Kredit: Josef Moser, zum «Schäfli», Schönenberg-Wattwil; ursprünglicher Debitor: Rudolf Bruggmann, Schönenberg-Wattwil. (W 418)

Lichtensteig, den 18. September 1923.

Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen Nrn. 127837/38 des Anleihe der Stadt Zürich vom Jahr 1906 für je Fr. 500, verzinslich zu 4 %, nebst Halbjahreszinscheinen ab 31. Dezember 1909, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 451<sup>a</sup>)

Zürich, den 18. September 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der 6 % Kassaschein Kanton Graubünden 1921, Nr. 8637, wird vermisst. Der Inhaber dieses Kassascheines wird hiermit aufgefordert, denselben binnen drei Jahren, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 329<sup>a</sup>)

Chur, den 19. Juli 1923.

Kreisamt Chur.

Der unbekannt Inhaber der Mäntel zu den drei Obligationen Schweizerische Bundesbahnen 3 1/2 %, 1899/1902, Serie G, Nrn. 333947/48 und 317804 zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 391<sup>a</sup>)

Bern, den 3. September 1923. Der Gerichtspräsident III i. V.: Meyer.

Der unbekannt Inhaber der drei 6 % Kassascheine Schweiz. Eidgenossenschaft, C. Nrn. 52221/2 und 52295 zu je Fr. 1000, mit Coupons per 5. September 1923 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 392<sup>a</sup>)

Bern, den 3. September 1923. Der Gerichtspräsident III i. V.: Meyer.

Der unbekannt Inhaber der zwei 6 %igen Eidg. Kassascheine von 1920, drei Jahre fest, III. Serie, Nrn. 88395/96, zu je Fr. 1000, samt Talons und Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 393<sup>a</sup>)

Bern, den 3. September 1923. Der Gerichtspräsident III i. V.: Meyer.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des Ueberbesserungsbriefes per Fr. 315, datiert den 25. April 1884, auf Nepomuk Ammann's Wwe., Ursula geb. Stadelhofer, in Ermätigen, zugunsten Maximilian Ammann, Schuster, in Jussy (Genf), Pfandprotokoll Ermätigen, Bd. G, Seite 51, Nr. 2953, aufgefordert, sich binnen der Frist

eines Jahres, von dieser Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Ermätigen zu melden, ansonst der genannte Titel als kraftlos erklärt wird.  
Romanshorn, 5. September 1923. (W 394<sup>a</sup>)

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel, somme, conformément aux articles 848 à 856 C. O., le détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie, de dix mille francs, contractée par Auguste Ducommun, négociant, à Neuchâtel, sous n<sup>o</sup> V. E. 208222 auprès de la Société d'assurance générale à Zurich, de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Neuchâtel, jusqu'au 20 octobre 1923, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce, à un mois d'intervalle. (W 325<sup>a</sup>)

Neuchâtel, le 17 juillet 1923.

Le greffier du tribunal: Le président du tribunal:  
W. Schnell. Edm. Berthoud.

Tribunal de première instance de Genève  
Troisième insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommes le détenteur inconnu des 11 obligations au porteur 3 % genevois, de 1880, n<sup>os</sup> 64436, 64437, 64439, 64442, 64443, 64444, 64445, 64446, 64447, 88420, 88421, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première insertion du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. B. 25 (W 232<sup>a</sup>)

Par délégation: W. Cougnard.

In nome della Repubblica e Cantone del Ticino, il Pretore del distretto di Locarno, avv. Dr. Cesare Ciseri, assistito dal sottoscritto segretario-assessore Daniele Degiorgi, sedente nell'aula delle udienze in questo Pretorio, sopra analoga istanza odierna di Mattia Nicora fu Domenico, in Orselina (avv. G. Bezzola), chiedente sia aperta la procedura d'ammortizzazione dell'obbligazione al portatore n<sup>o</sup> 02004 del Prestito Ticinese di Conversione 3 1/2 %, 1893, della quale detiene il foglio cedole, e della obbligazione al portatore Ferrovie Vallemaggia, n<sup>o</sup> 1194, al 4 %, col relativo foglio cedole, il tutto andato smarrito, come all'istanza stessa, ritenuto verificarsi gli estremi di cui all'art. 850 C. O. e visti gli art. 851, 852 e relativi C. C., nonché la Tariffa civile,

decreta:

1. È diffidato lo sconosciuto possessore: a) dell'obbligazione al portatore n<sup>o</sup> 02004 del Prestito Ticinese 1893 di Conversione, al 3 1/2 %, da fr. 500; b) dell'obbligazione al portatore della Ferrovie di Vallemaggia, da fr. 500, al 4 %, n<sup>o</sup> 1194, col relativo foglio cedole dal 30 giugno 1918 in poi, a volerle produrre a questa Pretura entro il settembre del 1926, sotto comminatoria dell'ammortizzazione.

2. È vietato ai debitori dei prefati titoli e coupons il soddisfacimento dei medesimi, sotto pena di doppio pagamento.

3. Pubblicazioni e spese a sensi di legge. (W 416<sup>a</sup>)

Locarno, 17 settembre 1923.

Il Pretore: Il Segretario-Assessore:  
Dr. Cesare Ciseri. Daniele Degiorgi.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 17. September. Landw. Kreisverein Birmensdorf, in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 104 v. 23. April 1907, S. 713). Kaspar Derrer, Jakob Wismer, Alfred Wismer und Jakob Grob sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der drei erstern sind erloschen. Der Vorstand konstituiert sich heute wie folgt: Karl Gut, von und in Aesch-Birmensdorf, Präsident (bisher Beisitzer); Jakob Benz, von und in Birmensdorf, Vizepräsident und Kassier; Albert Wiutsch, von und in Landikon-Birmensdorf, Aktuar, und Meinrad Schnyder, von Wägghal (Schwyz), in Oberurdorf, und Heinrich Wismer, von und in Uitikon, Beisitzer, alle Landwirte. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

17. September. Sennereigenossenschaft Wühre-Lindhof, in Mönchaltorf (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. Februar 1904, Seite 261). Gottfried Kunz, Alfred Kunz und Heinrich Müller sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. Damit sind die Unterschriften der beiden erstern erloschen. Der Vorstand ist nun wie folgt bestellt: Gottfried Schmid, Landwirt, von Gossau, in Lindhof-Mönchaltorf, Präsident; Emil Kappeler, Landwirt, von Hagenbuch, in der Wühre-Mönchaltorf, Aktuar; Gottlieb Homberger, Landwirt, von Gossau, in Lindhof-Mönchaltorf, Quästor und Verwalter. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

17. September. Viehzuchtgenossenschaft Grüningen-Gossau, in Gossau (S. H. A. B. vom 7. Dezember 1899, Seite 1521). Jakob Burkhard, August Scherer, Heinrich Vontobel, Wilfried Hürliemann und Heinrich Stadel sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, womit auch die Unterschriften der drei Erstgenannten erloschen sind. Der Vorstand besteht nun aus: Albert Langjahr, Landwirt, von und in Grüningen, Präsident; Rudolf Fierz, Landwirt, von Herliberg, in Bertschikon-Gossau, Vizepräsident; Emil Vontobel, Landwirt, von Wald (Zürich), in Ottikon-Gossau, Aktuar; Hein-

rich Schwilch, Landwirt, von Grüningen, in Itzikon-Grüningen, Kassar; Jean Keller, Landwirt, von Wald (Zürich), in Herschmetten-Gossau, Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

17. September. **Société Anonyme d'Etudes et d'Exploitations Industrielles à Zurich en liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1922, Seite 1158). In ihrer Generalversammlung vom 24. August 1923 haben die Aktionäre die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und damit die Unterschriften der beiden Liquidatoren: Carl Billeter und Max Winkler werden anmit gelöscht.

17. September. **Baugenossenschaft Aurora**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1923, Seite 326). Das Vorstandsmitglied (Aktuar) Dr. Wilfried Schaeppi hat seinen Wohnsitz von Zürich 1 nach Miltödi (Glarus) verlegt. Dessen Unterschrift ist erloschen. Dagegen wurde Kollektivunterschrift erteilt an das Vorstandsmitglied: Rudolf Denzler, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Die drei Vorstandsmitglieder Albert Schuppisser, Peter Giunini und Rudolf Denzler führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

17. September. **Baugenossenschaft Denzlerstrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1923, Seite 1390). Dr. Wilfried Schaeppi ist infolge Wegzuges nach Miltödi (Glarus) aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Als Aktuar fungiert nun: Albert Schwarz, Assistent des städt. Hochbauinspektorates, von Zürich, in Zürich 6. Der Genannte führt kollektiv je mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

**Pension.** — 17. September. Inhaber der Firma Frau Elisa Grieder-Waepf, in Zürich 1, ist Frau Elisa Grieder geb. Waepf, von Wintersingen (Basel-Land), in Zürich 1, Betrieb einer Pension, Weinbergstrasse 22.

17. September. **Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung Lenzburg und Zürich (Théodore Bertschinger Société Anonyme, Entreprise de Constructions Générales Lenzbourg et Zurich) (Teodoro Bertschinger, Società anonima, Impresa di Costruzioni generali, Lenzburgo e Zurigo)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1923, Seite 1573) (Hauptsitz in Lenzburg). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat, auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt, Kollektivprokura erteilt an: Eduard Lips, von Zürich, in Zürich 1. Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrates oder einem Direktoren.

**Biskuits; Lebensmittel.** — 17. September. Hermann Bühler, von Madiswil (Bern), in Zürich 3, und Hans Luck, von Schiers (Graubünden), in Brugg, haben unter der Firma Bühler & Luck, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. September 1923 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Biskuits und Handel in Lebensmitteln. Malzstrasse 19.

**Hotel.** — 17. September. Die Firma R. Bindschedler, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 463 vom 27. November 1905, Seite 1849), Betrieb des Hotels zum Löwen, ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes in Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Wwe. Bindschedler-Suter», in Winterthur 1, erloschen.

Inhaberin der Firma Wwe. Bindschedler-Suter, in Winterthur 1, ist Witwe Berta Bindschedler-Suter, von und in Winterthur. Betrieb des Hotels zum Löwen. Graben 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Bindschedler», in Winterthur.

**Bäckerei, Konditorei, Restaurant.** — 18. September. Inhaber der Firma Hans Pfister, in Oerlikon, ist Hans Pfister, von Kleindietwil (Bern), in Oerlikon. Bäckerei und Konditorei und Betrieb des Restaurants zum Rütli, Mittelweg 7.

18. September. **Kreis Asyl Männedorf**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 303 vom 26. Dezember 1916, Seite 1915). Edwin Schreiber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Neu wurde an seine Stelle als Vizepräsident gewählt: Arnold Glogg, Holzhändler, von und in Obermeilen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

18. September. **Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1922, Seite 849). Eugen Flickiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

**Gestrickte Sportartikel.** — 18. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma S. Heim Söhne (S. Heim Sons) (S. Heim fils), in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 98 vom 15. Februar 1919, Seite 247), ist der Gesellschafter Eduard Heim ausgeschieden. Der Gesellschafter Max Heim wohnt in New-York, 136, Madison Avenue.

**Gestrickte Sportartikel.** — 18. September. Eduard Heim-Goetschel, von Zürich, in Zürich 2, und Jeanne Heim geb. Goetschel, Ehefrau des erstern, haben unter der Firma Eduard Heim & Cie., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eduard Heim und Kommanditärin ist Frau Jeanne Heim-Goetschel mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Gestrickte Sportartikel, Sweaters. Bahnhofstrasse 69.

**Webwaren usw.** — 18. September. Chemische Fabrik Alpina A.-G. (Fabrique de produits chimiques Alpina S.A.) (Fabbrica di prodotti chimici Alpina S.A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1919, Seite 161). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1923 haben die Aktionäre die §§ 1 u. 2 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen werden dadurch wie folgt geändert: Die Firma lautet nun: Alpina Textil A.-G. (Alpina Textil S.A.) (Alpina Textil Ltd.). Der Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel in Webwaren und andern Produkten, sowie die Beteiligung und Finanzierung von andern kaufmännischen und industriellen Unternehmen, vorzugsweise der Textilbranche. Das Geschäftslokal befindet sich: Badenerstrasse 46, Zürich 4.

**Seilerei, Garbenbänder.** — 18. September. Die Firma A. Wächter, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 300 vom 29. November 1913, Seite 2111), mechanische Seilerei und Garbenbänderfabrikation, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Café; Kleinkunstbücher.** — 18. September. Der Inhaber der Firma C. Volpert, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1916, Seite 1538), ist Bürger von Untereggen (Zürich) und wohnt in Zürich 1.

**Buchbinderei.** — 18. September. Inhaber der Firma Johann Benz, in Winterthur 1, ist Johann Benz, von und in Winterthur 1. Buchbinderei. Technikumstrasse 72.

**Handelsgärtnerei.** — 18. September. Inhaber der Firma Albert Bachmann, in Winterthur 4, ist Albert Bachmann, von Winterthur und Seegraben, in Winterthur 4. Handelsgärtnerei. Aeussere Schaffhauserstrasse 64.

**Werkzeug- und Maschinenfabrik.** — 18. September. Die infolge Konkursöffnung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen am 21. Oktober 1922 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Kommanditgesellschaft unter der Firma Kupp & Co., in Küsnacht, Seestrasse 239 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1922, Seite 2037), Werkzeug- und Maschinenfabrik; unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jakob Kupp, Kommanditärin und Prokuristin mit Fr. 1000 (eintausend Franken) Ernestine

Kupp geb. Gubler, beide von Fehraltorf, in Küsnacht, wird, nachdem der Konkurs vom nämlichen Richter laut Verfügung vom 5. September 1923 widerrufen ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

**Metzgerei und Wirtschaft.** — 18. September. Inhaber der Firma Emil Enderli-Brügger, in Ossingen, ist Emil Enderli-Brügger, von Illnau, in Ossingen. Metzgerei und Betrieb der Wirtschaft zum Löwen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1923. 15. September. Die **Käsergenossenschaft von Niedermühlern**, in Niedermühlern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. Juni 1883, Seite 725, und Nr. 68 vom 22. März 1917, Seite 474), hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. Januar 1921 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Es wurden gewählt: Als Präsident: Ernst Tschirren, Landwirt, von und in Niedermühlern; als Kassier und Vizepräsident: Ernst Berger, von Oberlangenegg, Wirt, in Niedermühlern; als Sekretär: Robert Zbinden, von Jaberg-Stoffelsrüti, Lehrer, in Niedermühlern; als Beisitzer: Hans Zehnder, von Obermühlern, Landwirt, Kohlacker, und Adolf Hostettler, von Rüschegg, Posthalter, beide in Niedermühlern. Die Zeichnungsberechtigung des bisherigen Präsidenten Friedrich Tschirren, von Niedermühlern, Landwirt, in Obermühlern, ist erloschen. Die Sekretärstelle ist nicht neu besetzt worden. Der bisherige Kassier Rudolf Hänni, Neogizant, von und in Niedermühlern, ist ersetzt worden durch Ernst Berger, vorgeannt. Der bisherige Beisitzer Gottfried Tschirren, Landwirt, von Niedermühlern, in Thann daselbst, ist ersetzt worden durch Adolf Hostettler vorgeannt. Die Stelle des Besitzers Hans Zehnder vorgeannt ist nicht neu besetzt worden.

##### Bureau Bern

17. September. **Teppichhaus Meyer-Müller & Co. A. G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1923, Seite 1754 und dortige Verweisungen). Die Unterschrift des Prokuristen Carl Pfister und diejenige des gewesenen Geschäftsführers Carl Meyer-Müller sind erloschen.

17. September. Die Firma N. Beyeler, Gypser & Maler, in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, Seite 1066), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Alfred Beyeler» in Bern.

**Handelsgärtnerei.** — 17. September. Inhaber der Firma Eduard Fankhauser, in Bern, ist Eduard Fankhauser, von Langnau, in Bern. Handelsgärtnerei. Jolimontstrasse 13.

**Wirtschaft.** — 17. September. Die Firma Frau Wit. Glauser, Wirtschaft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1920, Seite 2106), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Baugeschäft.** — 17. September. Die Firma Martin Keller, Baugeschäft, in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1922, Seite 877), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. September. Die Firma **Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 11. Oktober 1918, Seite 1605 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 22. Mai 1922 am Platze des verstorbenen Dr. W. Ost von Bern, gewesener Stadtarzt, in Bern, neu gewählt: Dr. Franz Ganguillet, von Cormoret, Adjunkt des Schweiz. Gesundheitsamtes in Bern.

**Comestibles.** — 17. September. Die Firma M. Ciglia, Comestiblesgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1918, Seite 835), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. September. Die **Amtsbürgerschafts-Genossenschaft für den Kanton Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 14. Juni 1921, Seite 1189 und dortige Verweisungen), hat in der Jahresversammlung vom 18. März 1923 am Platze der ausgetretenen Beisitzer Friedrich Brunner und Carl Montandon neu gewählt: Otto Maybach, von Dürrenroth, Notar, und Martin Hübscher, von Dottikon, Vizedirektor der Schweiz. Volksbank, beide in Bern.

18. September. Der Verein **Inselhilfsverein**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 13. Juli 1900, Seite 1011), hat an Stelle des ausgetretenen Dr. med. Viktor Surbek, gewesener Inseldirektor, in Bern, zum Stellvertreter des Präsidenten und Kassiers gewählt: Ernst Scherz, von Köniz, Sekretär der Inselkorporation, in Bern, welcher kollektiv mit dem Sekretär des Vereins zu zeichnen berechtigt ist.

**Sägerei und Etuisfabrik.** — 18. September. Inhaber der Firma Fritz Bischoff, in Bern, ist Fritz Paul Bischoff, von und in Bern. Sägerei und Etuisfabrik. Wasserwerkstrasse 10. Der Inhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fr. Bischoff» in Bern.

**Sägerei und Etuisfabrik.** — 18. September. Die Firma Fr. Bischoff, Sägerei und Etuisfabrik, in Born (S. H. A. B. Nr. 192 vom 3. August 1911, Seite 1313), ist infolge Abtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Fritz Bischoff» in Bern.

**Ingenieurbureau für Elektrowneternehmen; Bau elektrischer Leitungen.** — 18. September. Die Kollektivgesellschaft **Furrer & Frey**, in Zürich 3, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 6. September 1923 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1923, Seite 1734), hat in Bern unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben sind die beiden Gesellschafter Emil Furrer, von Ichertswil (Solothurn), in Bern, und Arnold Frey-Daetwyler, von Zürich, in Zürich 3, einzeln berechtigt. Ingenieurbureau für Elektrowneternehmen; Projektierung und Bau von Schwach- und Starkstromleitungen, Spezialität in Projekten und Bau von elektrischen Bahnleitungen. Thunstrasse 39.

18. September. Die **Käsergenossenschaft Riedbach**, mit Sitz in Riedbach (Gemeinde Bern-Bümpliz) (S. H. A. B. Nr. 173 vom 21. Juli 1919, Seite 1286 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 28. April 1923 am Platze des ausgetretenen Präsidenten Alfred Thomet und Kassiers Ernst Tröhler, Niederriet, neu gewählt: als Präsident: Hans Holzer, von Zuzwil, Landwirt, in Riedbach, und als Kassier: Friedrich Thomet, von Wohlen, Landwirt, in Riedbach.

##### Bureau Biel

**Musikalien.** — 15. September. Die Firma A. Juvet, Musikalienhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 312 vom 18. November 1896, Seite 1284), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Elektrische Einrichtung und Apparate.** — 17. September. Aus der Geschäftsleitung der Aktiengesellschaft unter der Firma A. Waber & Cie. Aktiengesellschaft (A. Waber & Cie Société Anonyme), mit Hauptsitz in Grenchon und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 10. Juli 1923, Seite 1377), ist Alfred Waber, Kaufmann, von Colombier, in Biel, ausgeschieden. Damit ist auch dessen Zeichnungsberechtigung für die Gesellschaft erloschen.

##### Bureau Büren a. A.

**Strickerei.** — 17. September. Inhaber der Firma Ernst König-Wiedmer, in Wengi, ist Ernst König allié Wiedmer, von Münchenbuchsee, in Wengi. Strickerei.

**Spezerei- und Tuchhandlung.** — 17. September. Inhaber der Firma **Benedict König-Bangertler**, in Wengi, ist Benedict König allié Bangertler, von Münchenbuchsee, in Wengi b. B. Spezerei- und Tuchhandlung.



Spezerei-, Tuch-, Hut- und Kleiderhandlung. — 17. September. Inhaber der Firma **Gottfried Eggl-Furrer**, in Diessbach b. B., ist **Gottfried Eggl allié Furrer**, von Busswil b. B., in Diessbach. Spezerei-, Tuch-, Hut- und Kleiderhandlung.

Bierdepot. — 17. September. Inhaber der Firma **Fritz Rätz**, in Büren a. A., ist **Fritz Rätz**, von Ruppoldsried, in Büren a. A. Bierdepot.

Maurergeschäft. — 18. September. Inhaber der Firma **Celestino Cigada**, in Büren a. A., ist **Celestino Cigada**, von Vergobbio (Provinz Como, Italien), in Büren a. A. Maurergeschäft.

Elektrische Installationen, Velos und Nähmaschinen. — 18. September. Inhaber der Firma **Hans Beutler**, in Büren a. A., ist **Hans Beutler**, von Buchholterberg, in Büren a. A. Elektrisches Installationsgeschäft und Maschinenhandlung (Velo und Nähmaschinen).

#### Bureau de Courtelary

18 septembre. Dans son assemblée générale du 27 mars 1923, la Société Agricole de la Ferrière et environs, société coopérative, à la Ferrière (F. o. s. du c. du 9 décembre 1919, n° 294, page 2158), a renouvelé son comité comme suit en réduisant à 5 membres: président: **Adolphe Graizely**, cultivateur, de ct à la Ferrière, en lieu et place de **Léon Isler**; secrétaire: **Edouard Cattin-Ogi**, député et cultivateur, de Noirmont, domicilié à la Ferrière, déjà inscrit; membres: **Christ Geiser**, cultivateur, de Langenthal, et domicilié à la Ferrière, fonctionnaire comme vice-président, en lieu et place de **Léon Cuhe**; **Ernest Jacot**, cultivateur, de la Chaux-de-Fonds, du Locle, de la Ferrière, et domicilié à la Ferrière; **Aurèle Bärtschy**, cultivateur, de Eggwil, à la Ferrière, qui remplace **Bélim Jacot**, **William Boss** et **Henri Moor**. La société est représentée valablement vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire, ou de l'un des deux, avec le vice-président.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

Zigarren. — 1923. 15. September. Die Firma **Emil Bastuck-Frey**, Zigarren-Spezialgeschäft in Luzern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. Dezember 1922, Seite 2280), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Restaurant, Hotel. — 17. September. Inhaber der Firma **Jean Wyss**, in Luzern, ist **Jean Wyss**, von Oberkirch, domiziliert in Engelberg. Betrieb des Restaurant Falken in Luzern und des Hotel Schweizerhof in Engelberg. Grendelstrasse Nr. 8.

Gasthaus. — 17. September. Inhaber der Firma **Andreas Petermann**, in Root, ist **Andreas Petermann**, von und in Root. Gasthausbetrieb zum Rössli.

Pelz- und Rauchwaren. — 17. September. Inhaber der Firma **Otto Rast**, in Luzern, ist **Otto Rast**, von Doppleschwand, in Luzern. Pelz- und Rauchwaren, Import und Kommission. St. Karlstrasse Nr. 11.

Comestibles. — 18. September. Die Firma **Ugo Verlicchi**, Comestibles, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1918, Seite 783 und dortige Verweisung), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Viehhandel und Landwirtschaft. — 18. September. Inhaber der Firma **Emil Müller**, in Sursee, ist **Emil Müller**, von Rohrbach (Bern), in Sursee. Viehhandel und Landwirtschaft. Tägersteinstrasse.

Zigarren, Tabak, Rauchutensilien. — 18. September. Der Inhaber der Firma **Jos. Nigg**, bisher Spezerei- und Delikatessenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 287 vom 19. November 1897, Seite 1175), ändert die Natur seines Geschäftes ab in Zigarren und Tabakhandlung und Rauchutensilien. Bahnhofstrasse-Ecke Theaterstrasse 1.

Milch, Butter, Käse. — 18. September. Inhaber der Firma **Fridolin Portmann**, in Luzern, ist **Fridolin Portmann**, von Schüpfheim, in Luzern. Milch, Butter- und Käsehandlung. Hirschmattstrasse Nr. 38.

Dachdeckerei. — 18. September. Inhaber der Firma **Johann Bucher**, Sohn, in Rain, ist **Johann Bucher**, von Romoos, in Rain. Dachdeckergeschäft.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1923. 18 septembre. Noémi Cadilhac a cessé de faire partie du comité de la société anonyme existant à Givisiez sous la raison Asile de l'Enfance de Givisiez (F. o. s. du c. du 31 décembre 1918, n° 307, page 2011), sa signature est dès lors radiée. Dans son assemblée générale du 18 juillet 1923 le comité a été renouvelé comme suit: Madame **Eugénie Bourgknecht** née **Wullerret**, rentière, de et à Fribourg, présidente; Madame **Pauline Comte** née **Musy**, négociante, de et à Fribourg, secrétaire-caissier; Mademoiselle **Marie-Louise Thamié**, d'origine française, directrice, à Givisiez, membre. La secrétaire-caissier, Madame **Pauline Comte** née **Musy**, engage valablement la société par sa signature individuelle.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

Tuch-, Spezerei- und Quincalleriewaren. — 18. September. Die Firma **Gutknecht-Lienhardt**, Tuch-, Spezerei- und Quincalleriewaren, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 276 vom 2. Oktober 1896), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **J. Gutknecht-Lienhardt's Erben**, in Kerzers.

Witwe **Emma Gutknecht-Lienhardt**, Ehefrau des **J. Gutknecht** sel., von und in Kerzers; **Bertha Gutknecht**, **Johanna Gutknecht** und **Klara Gutknecht**, alle 3 Töchter des **J. Gutknecht** sel., von und in Kerzers, haben in Kerzers unter der Firma **J. Gutknecht-Lienhardt's Erben** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Genannte Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Gutknecht-Lienhardt** in Kerzers. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Witwe **E. Gutknecht-Lienhardt** und **Klara Gutknecht** einzeln. Tuch-, Spezerei- und Quincalleriewaren. Geschäftslokal: Kerzers Nr. 135.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

1923. 15. September. Die Genossenschaft unter dem Name **Verband Leberbergischer Uhrenindustrieller**, mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 18. April 1911 und Nr. 304 vom 11. Dezember 1911) hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1923 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Elektrische Installationen und Apparate usw. — 15. September. Aus der Geschäftsleitung der Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Waber & Cie. Aktiengesellschaft (A. Waber & Cie. Société Anonyme)**, mit Hauptsitz in Grenchen und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1923, Seite 1246), ist der Verwaltungsrat **Alfred Waber**, **Kaufmann**, von **Colombier**, in **Biel**, ausgeschieden. Damit ist auch dessen Zeichnungsberechtigung für die Gesellschaft erloschen.

#### Bureau Kriegstetten

Wirtschaft. — 18. September. Inhaber der Firma **Otto Schibler**, in Biberist, ist **Otto Schibler**, Otto's, von und in Biberist. Betrieb einer Wirtschaft; im Gebäude Nr. 279.

#### Bureau Stadt Solothurn

19. September. Die Firma **Albert Cosandier, Sohn**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 222 vom 16. September 1919, Seite 1627), ändert ihre Firma sowie die Natur des Geschäftes wie folgt ab: **Albert Cosandier, Sohn, Metall-u. Email-Zifferblattfabrik Solothurn (Albert Cosandier, fils, Fabrique de cadrans métal et email Soleure)**. Natur des Geschäftes: Metall- und Email-Zifferblattfabrikation.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Spenglerei. — 1923. 17. September. **Friedrich Suter-Jud**, von und in Basel, und **Alphonse Wiesinger-Suter**, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma **Fr. Suter & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1923 begonnen hat. **Friedrich Suter-Jud** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Alphonse Wiesinger-Suter** ist Kommanditär mit der Summe von fünftausend Franken (Fr. 5000) und erhält zugleich die Prokura. Installationsgeschäft für Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Spenglerei. Schützenmattstrasse 19.

Metallhandlung. — 17. September. Die Firma **Berthold Bodenheimer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 476 vom 28. Dezember 1903, Seite 1902), Metallhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Berthold Bodenheimer's Erben**, in Basel.

Witwe **Betty Bodenheimer-Strauss** und **Arthur Bodenheimer**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Berthold Bodenheimer's Erben**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. September 1923 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Berthold Bodenheimer** in Basel übernommen hat. Metallhandlung. Birsigstrasse 24.

17. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Niederländische Handels- & Schifffahrts Union A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1922, Seite 2196 und dortige Verweisungen), Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung, Befrachtungen und damit in Verbindung stehende Schifffahrtsangelegenheiten, sowie Teilnahme an Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken, ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden der Präsident **Cornelis Guépin**. An dessen Stelle ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt worden: **Jan Charles August Everwyn**, Direktor, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam.

17. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Flach-Schreibmaschinen A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1923, Seite 1471), Vertrieb der von **Henry Welti** vertretenen **Elioth-Fischer-Maschinen**, sind zu weiteren Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt worden: **Dr. Joseph Braun**, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident, und **Rudolf Hoffmann-Burckhardt**, Kaufmann, von und in Basel. Sowohl die neugewählten Verwaltungsräte, wie auch das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates **Eduard Keller**, welcher bisher zur Einzelunterschrift berechtigt war, führen nunmehr unter sich zu zweien namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

18. September. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Malermisterversand Basel-Stadt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 29. September 1920, Seite 1860 und dortige Verweisungen), Förderung des Malerwesens durch Regelung der Arbeitsverhältnisse und des Lehrlingswesens, kollektive Uebernahme grösserer Arbeiten, Beratung beruflicher und geschäftlicher Angelegenheiten, Anordnung von Untersuchungen von beanstandeten Materialien, Absendung von Delegierten an Ausstellungen und Fachkurse, sind ausgeschieden: **Adolf Fischer-Müller**, Präsident; **August Zimmermann-Heintzmann**, I. Aktuar; **Karl Meier-Flad**, Kassier, dereu Unterschriften sind damit erloschen; des fernern sind ausgeschieden die Beisitzer **Bernhard Bissegger-Lüchinger**, **Alfred Nock-Vögli**. Die Unterschrift des bisherigen II. Aktuars **Siegfried Bürgin-Rupp**, welcher nunmehr Beisitzer wird, ist erloschen; der bisherige Beisitzer **Fritz Lambrecht-Pfister** ist nunmehr Kassier geworden und erhält als solcher die Unterschrift. Der Vorstand besteht nunmehr aus: **Jacques Böhm-Welter**, alt Malermeister, Präsident; **Camille Meyer-Seiffert**, Vizepräsident (bisher); **Rudolf Böhme-Lardé**, I. Aktuar; **Arnold Schweizer-Diemand**, II. Aktuar; **Fritz Lambrecht-Pfister**, Kassier; **Daniel Meng-Leimgruber**, Beisitzer (bisher); **Josef Hornung-Meyer**, Beisitzer; **Siegfried Bürgin-Rupp**, Beisitzer (bisher); **Joseph Schupp-Sibold**, Beisitzer, alt Malermeister, von und in Basel. Präsident- oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem der beiden Aktuare oder mit dem Kassier.

Chirurgische und orthopädische Apparate, Artikel für Krankenpflege. — 19. September. Die Firma **C. Walter-Biondetti**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 20. Oktober 1886, Seite 676), Fabrikation chirurgischer und orthopädischer Apparate, Handel in Artikeln für Krankenpflege, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tierärztliche Instrumente. — 19. September. Inhaberin der Firma **Wwe. Walter vorm. C. Walter-Biondetti**, in Basel, ist **Witwe Marie Emma Walter-Sandmeyer**, von und in Basel. Handel in tierärztlichen Instrumenten. Bäumleingasse 12.

Kolonialwaren usw. usw. — 19. September. Die Firma **Otto Baumgartner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 4. Juli 1906, Seite 1141 und dortige Verweisungen), Kolonialwaren und Käsehandlung, Drogerie und Materialwarenhandlung, Kaffee-Lohnrösterei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: **Sierenzerstrasse 2**.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Woll- und Baumwollwaren, Bonneterie usw. — 1923. 15. September. Die Firma **Anna Spahn**, Handel mit Woll- und Baumwollgarnen, Bonneterie und Mercerie, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1913, Seite 1482/83), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Wein. — 17. September. Inhaber der Firma **Fritz Mauerhofer**, in Schaffhausen, ist **Fritz Mauerhofer**, von **Trub** (Bern), in Schaffhausen. Vertretungen in Weinen. Morgenstrasse 4.

17. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schleithelm**, in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 120 vom 23. Mai 1922, Seite 1011), sind der Präsident, **Samuel Russenberger**, **Schwärzental**, und der Beisitzer, **Martin Russenberger**, zum **Schwihof**, ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist daher erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: zum Präsidenten: **Heinrich Eggstein**, Landwirt, zum **Salzbrunnen**, welcher kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt; zum Beisitzer: **Jakob Meier-Bächtold**, Landwirt, beide von und in Schleithelm.

Patentkamine, Kaminhüte; Baugeschäft. — 17. September. Inhaber der Firma **Josef Bolsinger**, in Schaffhausen, ist **Josef Bolsinger**, von **Westhausen** (Württemberg), in Schaffhausen. Fabrikation von



Patentkaminen und Kaminhüten und Baugeschäft. Am Rheinquai, «zur Schwedenhurg».

Beteiligungen. — 17. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Tela A.-G.** (Tela S. A.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1921, Seite 1008), hat in der Generalversammlung vom 28. August 1923 ihre Statuten revidiert und folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in jeder Form an industriellen Unternehmungen jeder Art, insbesondere an solchen der Textilbranche, sowie sämtliche mit dem vorstehend bezeichneten Zweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaftspublikationen erfolgen durch das Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1923. 18. September. Genossenschaft unter der Firma **Eisenbahner-Einkaufsgenossenschaft Herisau**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 13. Oktober 1916, Seite 1563). Aus dem Vorstande sind der bisherige Vizepräsident **Karl Huber**, der Aktuar **Johannes Reifer** und der Kassier **Heinrich Hinterberger** ausgeschieden; die Unterschriften aller drei sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun aus folgenden Mitgliedern zusammen: **Karl Angebr**, Lokomotivheizer, von Muolen (St. Gallen), Präsident (hisher); **Jakob Meier**, Zugführer, von Wattwil, Vizepräsident (neu); **Albert Preisig**, Lokomotivheizer, von Herisau, Aktuar (neu); **Robert Schoch**, Kondukteur, von Herisau, Kassier (neu), und **Jakob Egli**, Bahnmeister, von Bauma (Zürich), Beisitzer (bisher); alle in Herisau wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. September. Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektr. Kraft- und Lichtversorgung Walzenhausen A.-G.**, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 20. September 1921, Seite 1839 und dortige Verweisungen). Aus dem Verwaltungsrate ist **August Sturzenegger** ausgeschieden; an dessen Stelle ist **Johannes Kellenberger**, Oberichter, von und in Walzenhausen, als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden.

Praktisch-nützliche Bedarfsartikel und hygienische Produkte. — 18. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A.-G. Utilitas**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1228 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juli 1923 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Verwaltungsrat bereits durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

Wirtschaft und Spezereien. — 18. September. Inhaber der Firma **Johannes Lieberherr**, zum Rössli, in Urnäsch, ist **Johannes Lieberherr**, von Kappel (St. Gallen), wohnhaft in Urnäsch. Wirtschaft und Spezerei-handlung. Schönau 243.

Alpenkurhaus und Landwirtschaft. — 18. September. Inhaber der Firma **Johann Baptist Emil Rusch**, z. Kräzerli, in Urnäsch, ist **Johann Baptist Emil Rusch**, von Appenzel, wohnhaft in Urnäsch. Alpenkurhaus mit Landwirtschaft. Kräzerli.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 14. September. Unter der Firma «**Centralhalle**» Aktiengesellschaft besteht, mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen C, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Centralverkaufshalle in St. Gallen; sie ist berechtigt, auch an andern Orten Filialen einzurichten und sich an gleichartigen Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaft ist von unbeschränkter Dauer; ihre Statuten sind am 1. September 1923 festgesetzt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 (tausend Franken), welche voll einbezahlt sind. Die Übertragung einer Aktie bedarf der Genehmigung des Verwaltungsrates. Bekanntmachungen nach aussen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) der Verwaltungsrat, und c) die Revisoren. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; er kann einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen oder mehrere Dritte übertragen; er bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt die Art der Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit **Eduard Egli**, Bücherexperte, von und in St. Gallen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift einzeln führt. Geschäftslokal: St. Leonhardstrasse 32.

17. September. Inhaber der Firma **Erwin Bachmann**, Bauunternehmer, in Rossreute-Wil, ist **Erwin Bachmann**, von Mazingen (Turgau), in Rossreute-Wil. Tief-Hochbau. Rossreute.

17. September. Die Firma **H. Boller-Benz**, Farben- und Lackbandlung, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 159 vom 16. April 1904, Seite 634), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Dr. Ludwig Geret**, **H. Boller-Benz's Nachf.**, Farbenfabrik Rorschach, in Rorschach, ist **Dr. Ludwig Geret**, von Mellingen, in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**H. Boller-Benz**». Farbenfabrik, Lacke, Malerartikel en gros und en détail, technische Artikel. Kirchstrasse 39.

Stickerie-Export. — 17. September. Die von der Kollektivgesellschaft unter der Firma **S. & A. Stern**, Stickerie-Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1918, Seite 234), an **Albert Osterwalder** erteilte Prokura ist erloschen.

17. September. **Allgemeiner Krankenverein des Toggenburg**, Verein, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 18. August 1920, Seite 1558). Der bisherige Präsident **Josef Anton Eichmann** ist ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu gewählt: **Jakob Zimmermann**, Schreiner, von und in Wattwil, Präsident. Präsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Chemische Fabrik. — 1923. 18. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Lang & Cie.**, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1172), ist der bisherige Kommanditär **Eugen Baumann** ausgeschieden. Als neuer Kommanditär tritt in die Firma **Dr. Jakob Lüthy**, von und in Schöftland mit dem Betrage von Fr. 15,000 (fünfzehntausend Franken). Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär **Dr. Jakob Lüthy**.

Wirtschaft und Bäckerei. — 18. September. Die Firma **F. Hässig-Gross**, in Aarau (S. H. A. B. 1904, Seite 1562), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma **Frau Marie Hässig-Gross**, in Aarau, ist **Frau Marie Hässig-Gross**, von und in Aarau. Wirtschaft und Bäckerei. Rathausgasse 7.

Kolonialwaren, Käse, Butter. — 18. September. Inhaber der Firma **Gottlieb Bucher-Gerber**, in Aarau, ist **Gottlieb Bucher**, von Niederweningen (Zürich), in Aarau. Kolonialwaren-, Käse- und Butterhandlung. Weltstrasse Nr. 94.

Bezirk Baden

Hotel und Restaurant. — 18. September. Die Firma **J. Roth-Probst**, in Baden (S. H. A. B. 1916, Seite 302), erteilt Einzelprokura an **Ernst Heinrich Roth**, von Ohererlinschach (Aargau), in Baden.

Bezirk Rheinfelden

18. September. Inhaber der Firma **Dr. Welti**, **Kinderkurheim Rheinfelden**, in Rheinfelden, ist **Dr. Adolf Welti**, von Zurzach, in Rheinfelden. Kurbehandlung von Kindern (Solbäder). Gartenstrasse Nr. 704.

Bezirk Zurzach

Futter-, Lebens- und Genussmittel. — 18. September. Inhaberin der Firma **Speckert**, **Produktenhandel**, in Full-Reuenthal, ist **Frau Martha Speckert**, von Full-Reuenthal, in Full. Handel mit Futter-, Lebens- und Genussmitteln. Full, Hauptstrasse Nr. 19. Zur Feldhlume. Die Firma erteilt Prokura an **Armin Speckert**, von Full-Reuenthal, in Full.

18. September. **Zuberbühler & Cie.** **Stickerie, Lingerie und Schuhfabrik**, Aktiengesellschaft, in Zurzach (S. H. A. B. 1923, Seite 563). Dr. med. **Walde-mar Ullmann** ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1923. 6 septembre. Inscription d'office conformément à l'art. 26 al. 2 du règlement sur le registre du commerce du 6 mai 1890, sur réquisition du préposé au registre du commerce d'Aubonne:

Transports. — **Albert-Louis Cabrit-Custot**, dit Custot, fils de Louis-Henri, de Genève, et **Alfred Demont**, fils de Jules, d'Apples, le premier domicilié à Aubonne et le second à Allaman, ont constitué à Aubonne sous la raison sociale **Custot et Demont**, une société en nom collectif. Transports en tous genres. Grande Rue n° 191.

Bureau de Lausanne

Café. — 18 septembre. Le chef de la maison **Luclen Gris**, à Lausanne, est **Lucien-François Gris** allié **Pillionel**, de Seignaux, à Lausanne. Exploitation d'un café, à la Rue de la Pontaise 48, à l'enseigne «Café des Alliés».

18 septembre. **Banque Nationale Suisse** (Schweizerische Nationalbank) (Banca Nazionale Svizzera), société anonyme ayant son siège à Berne, et diverses succursales en Suisse, dont une notamment à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 avril 1923). Le comité de banque a été modifié comme suit: **J. Hirter**, président, démissionnaire, est radié. Il est remplacé en qualité de président par **Dr. Paul Usteri**, jusqu'ici vice-président; **Alfred Sarasin**, banquier, de et à Bâle, ayant été nommé vice-président du conseil de banque, devient de ce fait membre du comité de banque. **Albert Berger**, commerçant, président de la Banque Cantonale de Berne, de et à Langnau, a été nommé membre du comité de banque, en remplacement de **Fr. Frey**, lequel est radié.

Papiers-peints, linoléums; toiles cirées, ameublements. — 18 septembre. La société en commandite **F. Genoud & Cie**, à Lausanne, papiers peints, linoléums, toiles cirées, ameublements (F. o. s. du c. du 11 février 1919), fait inscrire: ce son genre de commerce actuel est: **papiers peints, linoléums et toiles cirées**; que les magasins sont à la Rue de Bourg 29 et Rue d'Etraz 26; que les bureaux et fabrique sont à la Rue d'Etraz 26, et qu'elle confère procuration à l'associé commanditaire: **Ernest Panchaud**. Les procurations conférées à **Pierre Landry** et **Ernest Panchaud** sont individuelles.

18 septembre. La **Société foncière de la Place St-Laurent**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 décembre 1922), a, dans son assemblée générale du 6 septembre 1923, modifié ses statuts. Les modifications intéressantes des tiers portent sur les points suivants: Les publications légales ou statutaires sont faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur **Max Schmidt**, dont la signature est radiée. Elle a confirmé comme seul administrateur de la société: **Naphtalie Lévy**, de Stein (Argovie), négociant, à Lausanne.

Atelier électromécanique, etc. — 18 septembre. **Emile-Henri Weiss**, de Zurich, et **Jean-Henri Faillat**, de Genève, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **E. Weiss et H. Faillat**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1923. Atelier électro-mécanique, tableaux pour électriciens, réparations et entretien de moteurs et accumulateurs, décolletage, nickelage et repoussage. Avenue de la Harpe (ancienne Usine à Gaz).

Combustibles. — 18 septembre. Le chef de la maison **Paul Aegerter**, à Lausanne, est **Paul Aegerter**, d'Oberwil (Berne), à Lausanne. Combustibles. Cbantier: Bétusy 3; Bureaux: Bétusy 12.

Epicerie, charcuterie, primeurs, etc. — 18 septembre. Le chef de la maison **William Dombald**, à Lausanne, est **William Dombald**, de Moudon, à Lausanne. Epicerie, charcuterie, primeurs, vins, tabacs et cigares. Avenue de la Harpe 59.

Articles de ménage. — 19 septembre. **Robert Blanc**, de Lausanne, et **Fritz-Emile Suter**, de Langnau (Berne), domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Blanc et Suter**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1923. Manufacture d'articles de ménage «**Le Polifix**» et «**Le Stop**». Bureau: Chemin du Crêt 3. Fabrique: Rue du Jura 5.

Bureau de Morges

Café. — 18 septembre. La raison **Ph. Pousaz**, à Vullierens, exploitation du Café de la Croix Fédérale (F. o. s. du c. du 19 avril 1911, n° 96, page 652), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Meubles, ameublements, tissus, confections, etc. — 1923. 19 septembre. Dans leur assemblée générale du 25 juin 1923, les actionnaires de la **Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie**, à Cernier (F. o. s. du c. du 8 juin 1922, n° 131, page 1100 et publications antérieures), ont pris acte de la démission de l'administrateur **Frédéric-dit-Fritz Kunz**, négociant, à Neuchâtel, et du décès de l'administrateur **Paul Mosimann**, conseiller national, à la Chaux-de-Fonds, lesquels sont radiés. En remplacement de ceux-ci l'assemblée a nommé **Auguste Leuba**, de Buttes, rentier et ancien conseiller national, domicilié à Saint-Blaise, et **Henri-Virgile Schmid**, de la Chaux-de-Fonds et Frutigen, directeur d'assurances, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: président: **Auguste Leuba**, de Buttes, rentier et ancien conseiller national, domicilié à Saint-Blaise; vice-président: **Ernest-Auguste Bueche**, de Court et Fontainemelon, rentier et ancien député au Grand conseil, domicilié à Fontainemelon (déjà inscrit comme membre); secrétaire: **Ernest Bille**, de

Boudevilliers, rentier, domicilié à Cernier (déjà inscrit); membres: Henri-Virgile Schmid, de la Chaux-de-Fonds et Frutigen, directeur d'assurances, domicilié à la Chaux-de-Fonds; Arnold Châtelain, de la Chaux-de-Fonds et Tramelan, directeur de la société, domicilié à Cernier (déjà inscrit). Il est rappelé que la Société n'est engagée vis-à-vis des tiers que par la signature de Arnold Châtelain, prénommé, ainsi que par les fondés de procuration précédemment inscrits.

Genf — Genève — Ginevra

Charronnage, etc. — 1923. 17 septembre. Le chef de la maison Arnold Pfund, à Genève, est Arnold Pfund, de Pregny, y domicilié. La maison reprend l'actif et le passif de «Pfund et Weipert», à Genève (F. o. s. du c. du 7 décembre 1920, page 2316). Atelier de charronnage, ferronnage et entreprise de carrosserie d'automobiles. 42 ter, Rue de Montbrillant.

Installations électriques. — 17 septembre. Henri-Robert Deluche, de Carrouge (Vaud), domicilié à Plainpalais, et Marius-Jean Fornasari, de Lancy, domicilié au Grand-Lancy, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Deluche et Fornasari, une société en nom collectif qui a commencé le 17 septembre 1923. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Entreprise d'installations électriques. 42, Rue des Bains.

Articles de pêche, etc. — 17 septembre. Le chef de la maison Camille Deleschaux, à Plainpalais, est Camille Deleschaux, de Genève, domicilié à Plainpalais, marié sous le régime de la séparation de biens avec Angeline-Louise née Sivan. La maison confère procuration à Madame Angeline Deleschaux née Sivan, de Genève, domiciliée à Plainpalais, épouse du titulaire. Commerce d'articles de pêche, tabacs et cigares. 14 bis, Rue de Carouge.

Papeterie. — 17 septembre. Le chef de la maison Diogo da Silva-Heidmann, à Genève, est José Diogo da Silva allié Heidmann, de nationalité portugaise, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce de papeterie et reliure. 12, Boulevard James Fazy.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 17. September. Zwischen den Ehegatten Ernst Roth, Kaufmann, von Niederbipp (Bern), in St. Gallen C., und Elisabetha geb. Weissenrieder (unbeschränkt haftende Gesellschafterin der Firma «E. Roth & Co.», in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1923, Seite 1767), besteht seit 14. Dezember 1912 gesetzliche Gütertrennung nach Art. 182, Absatz 1 Z. G. B.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

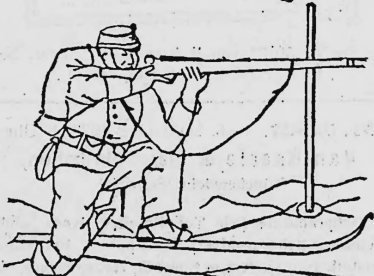
Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 54813. — 5. September 1923, 8 Uhr.

Josef Jacober Söhne, Fabrikation,  
Glarus (Schweiz).

Ski für Sport- und Militärszwecke.

SCHUTZ-MARKE



GOTTHARD-SOLDAT

(Uebersetzung der Nr. 16237 von J. Jacober, Sattlerei- und Skifabrikation, Glarus).

Nr. 54814. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebersetzung der Nr. 30073 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54815. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.

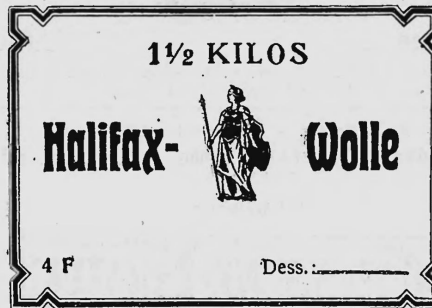


(Uebersetzung der Nr. 30074 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54816. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Halifax-Wolle.



(Uebersetzung der Nr. 30075 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54817. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebersetzung der Nr. 30076 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54818. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Englische Schweisswolle.



N°

Fach.

(Uebersetzung der Nr. 30077 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54819. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.

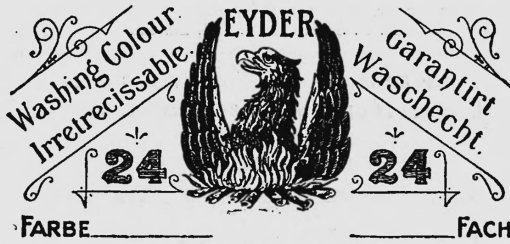


(Uebertragung der Nr. 30078 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54820. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.

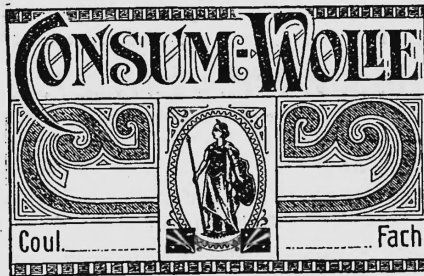


(Uebertragung der Nr. 30132 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54821. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebertragung der Nr. 45485 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54822. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebertragung der Nr. 45484 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54823. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebertragung der Nr. 45964 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54824. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Strickwolle.



(Uebertragung der Nr. 46743 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54825. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebertragung der Nr. 47624 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54826. — 4. September 1923, 8 Uhr.

H. Moersdorff-Scherer's Erben, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne.



(Uebertragung der Nr. 50231 von H. Moersdorff-Scherer, Nachfolger von H. A. Scherer, a. d. Sihl, Zürich).

Nr. 54827. — 6. September 1923, 8 Uhr.

Van Baerle & Cie., Fabrikation,  
Münchenstein (Schweiz).

Seifen, Soda, Waschpräparate (wie Toiletteseifen, Kern- und Schmierseifen, Sandseifen, Seifensand, Scheuerpulver, Seifenpulver, Fetflaugenmehl, Waschpulver, Waschkristall, Borax), ferner Bodenöl, Bodenwische, Sand, Putzfäden

**BLITZBLANK**

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 16018 von Gebr. van Baerle Münchenstein).

Nr. 54828. — 6. September 1923, 8 Uhr.

Monolastic Limited, Fabrikation,  
Westminster (Grossbritannien).

Rohe oder teilweise verarbeitete pflanzliche, tierische und mineralische Substanzen zu Fabrikationszwecken; Fabrikate aus Mineralien und anderen Substanzen für Strassenbau und Pflästerung.

**MONOLASTIC**

(Uebertragung der Nr. 36817 der Anglo-Mexican Petroleum Products Company, Limited, London).

**Berichtigung — Rectification**

Nr. 54761 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1923). — Die Firma des Hinterlegers lautet: **Henry Solomon Wellcome ...** (nicht Henry Salomon Wellcome...).



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

République Argentine

(Extrait d'un rapport de la Légation de Suisse à Buenos-Aires du 13 août 1923.)

En considérant l'évolution de la situation économique en Argentine au cours du dernier mois, les trois points essentiels à noter sont la baisse du prix des céréales, les mesures prises ou envisagées pour la protection des éleveurs de bétail et la dépréciation de la piastre.

Quant à la baisse sur le marché des céréales, elle est due aux nouvelles parvenues d'Europe et d'Amérique sur les récoltes probables de cette année. On estime, en effet, que la récolte en céréales de l'hémisphère nord dépassera celle de l'année dernière de 2,700,000 tonnes. Il est caractéristique pour l'amélioration du rendement des régions agricoles de cette partie de la terre que la France, grâce à l'apport de l'Algérie, espère pouvoir se passer, cette année, de blés étrangers et que la Russie soviétique qui, l'année dernière encore, était le théâtre d'une des plus terribles famines que le monde ait jamais connues, se prépare à exporter des quantités de céréales très importantes, grâce auxquelles il sera possible d'améliorer sensiblement le ravitaillement de l'Europe. Cette baisse sur le marché des céréales n'a, cependant, pas causé de sérieuses inquiétudes dans les milieux intéressés de ce pays. On se rend, en effet, très bien compte que l'augmentation de la production en céréales de l'hémisphère nord et notamment celle de l'Europe est due, en partie, à des facteurs aléatoires et que, pour autant qu'elle est la conséquence du meilleur rendement de la terre, cette amélioration ne pourra jamais être poussée au delà d'une certaine limite qui semble déjà presque atteinte. On s'occupe, néanmoins, en Argentine de la question d'une réduction des frais de revient de l'agriculture. Un des desiderata que la presse économique ex-

prime à ce sujet est le perfectionnement des machines moissonneuses. Peut-être se présente-t-il là pour l'industrie suisse une occasion de se mettre sur les rangs. Jusqu'ici l'industrie américaine a, en effet, presque exclusivement dominé ce marché.

Pour ce qui est de l'exportation de la viande, elle continue à être considérable, bien que l'augmentation ait subi une certaine diminution. En dépit de cette exportation plus intense, la situation des éleveurs laisse toujours à désirer vu le déséquilibre entre la production de la viande et la consommation réduite de l'Europe affaiblie par la crise économique de ces dernières années. Aussi le Gouvernement avise-t-il actuellement aux mesures qui seraient de nature à protéger les éleveurs contre de nouvelles pertes. Il s'agit, notamment, d'exercer un contrôle sur le marché en fixant, d'une part, un prix minimum pour la viande et en acquérant, d'autre part, soit pour le compte de l'Etat, soit pour celui des provinces ou des communes, des « frigorificos » (dépôts de viande congelée) grâce auxquels il sera possible d'influencer les prix et de les mettre en harmonie avec les intérêts tant des consommateurs que des producteurs.

La récente dépréciation de la piastre argentine semble due à trois facteurs: 1. à la baisse sur le marché des céréales et aux perspectives peu favorables dans ce domaine; 2. à l'augmentation de la valeur des importations et 3. au fait du paiement à l'étranger d'intérêts pour emprunts ainsi qu'au placement imminent du nouvel emprunt de 150 millions de piastres or hors d'Argentine. Le bilan commercial de l'Argentine étant depuis quelques années déjà fortement passif, il n'est point exclu que cette baisse de la piastre continue bien qu'il ne soit pas probable que, l'émission du papier argent étant limitée, elle puisse devenir inquiétante.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

St. Gallische Kantonalbank

Wir künden hiermit alle zu

4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 5, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> und 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %

verzinslichen Obligationen unserer Bank, welche vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1923 kündbar werden, zur Rückzahlung auf den nächsten Verfalltermin. (3723 G) \*2559

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört deren Verzinsung auf.

In Konversion offerieren wir, solange Konvenienz, unsere 4 1/2 % Obligationen auf 3 oder 5 Jahre fest.

St. Gallen, den 15. September 1923.

St. Gallische Kantonalbank  
Die Direktion.

Compagnie Coloniale du Angoche S. A., Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 10. Oktober 1923, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel Glarner Hof in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung per 31. März 1923, Bericht der Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltungs-Organe.
2. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1923/24. (10080 O) \*2590
4. Verschiedenes.

Glarus, den 20. September 1923.

Der Verwaltungsrat.

Spargelzucht Kerzers A. G.

Wir ersuchen unsere Aktionäre um Einsendung der

Talons

zu den Aktien unserer Gesellschaft, wogegen wir ihnen die neuen Talons mit Dividenden-Coupons zugehen lassen werden. Die neuen Coupons werden für 15 Jahre ausgegeben. (3264 U) \*2587

Erlach, den 18. September 1923.

Spargelzucht Kerzers A. G.  
R. Hochuli, Präsident.

Société du Théâtre de La Chaux-de-Fonds

L'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1923 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 76,000 à fr. 41,700 par la suppression de 343 actions (N°s 418 à 760) qui n'ont jamais été délivrées ni réclamées.

Sommation est faite aux ayants-droit de ces actions non délivrées, spécialement aux détenteurs d'actions de l'ancienne Société anonyme du Casino ou de parts sociales de l'association dénommée « Société du Casino », à laquelle la « Société du Théâtre de La Chaux-de-Fonds » a succédé, de revendiquer les actions auxquelles ils pourraient prétendre, dans le délai d'une année.

Sommation est faite aux créanciers de produire leurs créances, conformément aux art. 670, 665 et 667 C. O. 2545

Toutes réclamations et revendications sont à adresser à l'étude des avocats Tell Perrin & Alfred Aubert, La Chaux-de-Fonds.

RECHENMASCHINEN  
„Millionär“ und „Madas“



für alle Rechnungsarten  
Schweizer Erfindung  
H. W. Egli A.-G.  
Zürich -1888  
Fabrik gegründet 1893

Haab & C<sup>ie</sup> Enflebuch  
Säge- und Hobelwerke Kisten-Fabrikation

Liefern als Spezialität:  
fertige Kisten :: Kistenbretter :: Tannenklotzbrette  
Bodenriemen (24 und 27 mm) □ □ Kralensticker (12 und 16 mm) geschliffen  
50 bis 70 % hergetrennt

la Pflschpine-Riffs  
Patent-Täfer „Rex“ (schwarzes und weißes Fäher, in Belarossa und Ostschon) Verlangen Sie Offerten.  
Trocken-Anlage. — Lastwagen: — TELEPHON Nr. 42 -1189

Geschäftstreibende! • Industrielle!

bedienen Sie sich der  
Ausgabe 1923  
des  
Schweiz. Handelsadressbuches  
Chapalay & Mottier A. G.  
Gené  
welches soeben erschienen ist.  
500,000 Adressen! Verbesserte und vollständig revidierte Ausgabe  
Versand gegen Nachnahme!  
Bestellungen nimmt entgegen  
„PUBLICITAS“  
BERN  
Schweiz. Annoncen-Expedition  
Alleinige Konzessionärin



4 SPECKEN ZÜRICH 8  
SPEZIALHAUS FÜR PRESSLUFT

Komplette  
Pressluft-  
und  
Farbspritz-  
Anlagen

Für das  
Schweizer Patent Nr. 77698  
vom 23. August 1917  
Elektrischer Schnellregler,  
werden  
Käufer  
oder Lizenzabnehmer ge-  
sucht. — Gef. Anfragen  
unter Chiffre P 3803 F an  
Publicitas Freiburg.

